

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE OUVRANT LA PROCEDURE D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE COMME SITE DE LA PETITE RUE DE LA VIOLETTE A BRUXELLES.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, notamment les articles 7 et 8;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions;

Après en avoir délibéré,

A R R E T E :

Article 1er. - Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 3 et 39 de la Constitution.

BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST HOUDENDE OPENING VAN DE PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST ALS LANDSCHAP VAN DE KORTE VIOLETSTRAAT TE BRUSSEL.

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid artikel 4;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed, inzonderheid de artikels 7 en 8;

Op voorstel van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen;

Na beraadslaging,

B E S L U I T :

Artikel 1. - Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij de artikels 3 en 39 van de Grondwet.

Article 2. - Conformément aux dispositions des articles 7 et 8 de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, nous autorisons l'ouverture de la procédure d'inscription sur la liste de sauvegarde comme site, en raison de sa valeur historique, précisée dans la notice annexée au présent arrêté, de la petite rue de la Violette, connu au cadastre de Bruxelles, 1ère division, section A, 2ème feuille.

La délimitation du site ci-dessus est reprise sur le plan annexé au présent arrêté.

Artikel 2. - Overeenkomstig de bepalingen van de artikels 7 en 8 van de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed wordt de toelating verleend tot opening van de procedure tot inschrijving op de bewaarlijst als landschap, omwille van haar historisch waarde, zoals nader bepaald in de nota bijgevoegd aan het besluit, van de Korte Violetstraat, bekend ten kadaster te Brussel, 1ste afdeling, sectie A, 2de blad.

De afbakening van hierboven vermeld landschap wordt aangeduid op het plan bijgevoegd aan dit besluit.

Bruxelles, le 19/5/94

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Brussel, 19/5/94

De Minister-Voorzitter van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau.

De Minister van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid.



Didier GOSUIN.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST**

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
OUVRANT LA PROCEDURE
D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE
SAUVEGARDE COMME SITE DE LA
PETITE RUE DE LA VIOLETTE A
BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE REGERING VAN
HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST HOUDENDE OPENING VAN
DE PROCEDURE TOT INSCHRIJVING
OP DE BEWAARLIJST ALS
LANDSCHAP VAN KORTE
VIOLETSTRAAT TE BRUSSEL.

**DESCRIPTION SOMMAIRE ET
JUSTIFICATION DE L'INTERET
SELON L'ARTICLE 2, §1er DE
L'ORDONNANCE DU 4 MARS 1993**

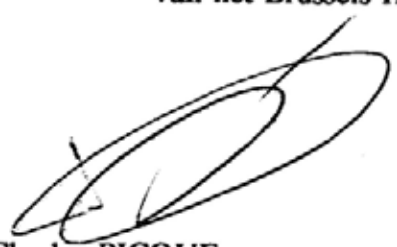
**BEKNOPTE BESCHRIJVING EN
MOTIVERING VAN HET BELANG
VOLGENS HET ARTIKEL 2, 1ste §
VAN DE ORDONNANTIE VAN 4
MAART 1993.**

Vu pour être annexé à l'arrêté du 19/5/94

Gezien om bij het besluit van 19/5/94
gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Regering
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale, chargé du
Logement, de l'Environnement, de la
Conservation de la Nature et de la
Politique de l'Eau.

De Minister van de Regering van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
belast met Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud en Waterbeleid.



Didier GOSUIN.

PROPOSITION D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE

Site

Commune : BRUXELLES

Dénomination :

Adresse : Petite rue de la Violette

Référence cadastrale : Cadastre de Bruxelles - 1ère division, section A, 2ème feuille

DESCRIPTION SOMMAIRE :

La petite rue de la Violette est située entre la rue de la Violette et la rue des Brasseurs.

On y accède d'une part entre les numéros 17 et 19 de la rue des Brasseurs, et d'autre part, par le n° 18 de la rue de la Violette.

En entrant par le passage couvert de la rue de la Violette se trouve à gauche (à l'Ouest) un entrepôt datant du 18ième siècle.

Cette construction présente 3 travées et 2 niveaux percés par des fenêtres.

A droite de cet entrepôt se trouve la façade latérale d'un immeuble de garage datant de 1927 dont l'entrée principale est la rue des Brasseurs n°s 5-17.

De l'autre côté de la ruelle (à droite en entrant par la rue de la Violette) se trouvent des constructions basses, qui sont les annexes postérieures des maisons de la rue des Chapeliers, n°s 13 à 21.

Une de ces annexes a conservé une enseigne en pierre bleue, décorée d'un éléphant avec l'inscription "In den Auden Olephant", sculpté en creux.

Cette plaque murale réfère à l'ancienne droguerie qui était située rue des Chapeliers, n°s 19-21, de 1701 jusqu'en 1921.

La petite rue de la Violette présente une grande valeur historique.

Cette ruelle remonte au moins au début du 18è siècle.

Nous retrouvons son tracé sur un plan de Bruxelles de +- 1708, gravé par J. HARREWIJN, et sur un plan de 1711 édité par J. FRICX.

Intérêt présenté par le bien selon les critères définis à l'article 2. 1° de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier.

Intérêt historique :

A l'heure actuelle, la ruelle a conservé en grande partie son caractère d'origine, constituant ainsi un témoignage important de l'évolution historique et urbanistique de la vieille ville, qui ne pourrait disparaître.

VOORSTEL TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST

Gemeente : BRUSSEL
Adres : Korte Violetstraat
Kadastrale gegevens : Kadaster van Brussel - 1ste afdeling, sectie A 2de blad

BEKNOPTE BESCHRIJVING:

De Korte Violetstraat ligt tussen de Violetstraat 18 en de Brouwersstraat 17 en 19.

Gezien vanuit de richting van de overdekte toegang ter hoogte van de Violetstraat 18, bevindt er zich links in de Korte Violetstraat een stapelhuis uit de 18 de eeuw (in het westen).

Dit gebouw bestaat uit twee bouwlagen, opengewerkt door vensters en wordt geritmeerd door drie travocœn.

Dit stapelhuis grenst, rechts, met de zijgevel aan een garage daterend uit 1927, met de toegang in de Brouwersstraat 5-17.

Gezien vanuit de richting van de overdekte toegang, bevinden er zich rechts in de Korte Violetstraat de lage achtergebouwen van de huizen gelegen Hoedenmakersstraat 13-21.

Op een van deze achtergebouwen is een gevelsteen aangebracht met de voorstelling van een olifant en de inscriptie "In den Auden Olephant".

Deze gevelplaat is afkomstig van de voormalige drogisterij die van 1701 tot 1921 gevestigd was in de Hoedenmakersstraat 19-21.

De Korte Violetstraat heeft een grote historische waarde.

Het tracé van dit straatje gaat tenminste terug tot de 18 eeuw.

Het is aangeduid op een plan van Brussel van J. HARREWIJN (1708) en een plan van J. FRICK uitgegeven in 1711.

Belang van het monument volgens artikel 2, paragraaf 1, bepaald in de Ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed .

Historische waarde :

Het straatje heeft haar oorspronkelijk karakter behouden en is een belangrijke getuige van de historische en stedenbouwkundige evolutie van de oude stad die dient behouden te worden.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
OUVRANT LA PROCEDURE
D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE
SAUVEGARDE COMME SITE DE LA
PETITE RUE DE LA VIOLETTE A
BRUXELLES.

BESLUIT VAN DE REGERING VAN
HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
GEWEST HOUDENDE OPENING VAN
DE PROCEDURE TOT INSCHRIJVING
OP DE BEWAARLIJST ALS
LANDSCHAP VAN DE KORTE
VIOLETSTRAAT TE BRUSSEL.

DELIMITATION DU SITE

AFBAKENING VAN HET
LANDSCHAP

Vu pour être annexé à l'arrêté du 19/5/94

Gezien om bij het besluit van 19/5/94
gevoegd te worden.

Le Ministre-Président du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Regering
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,



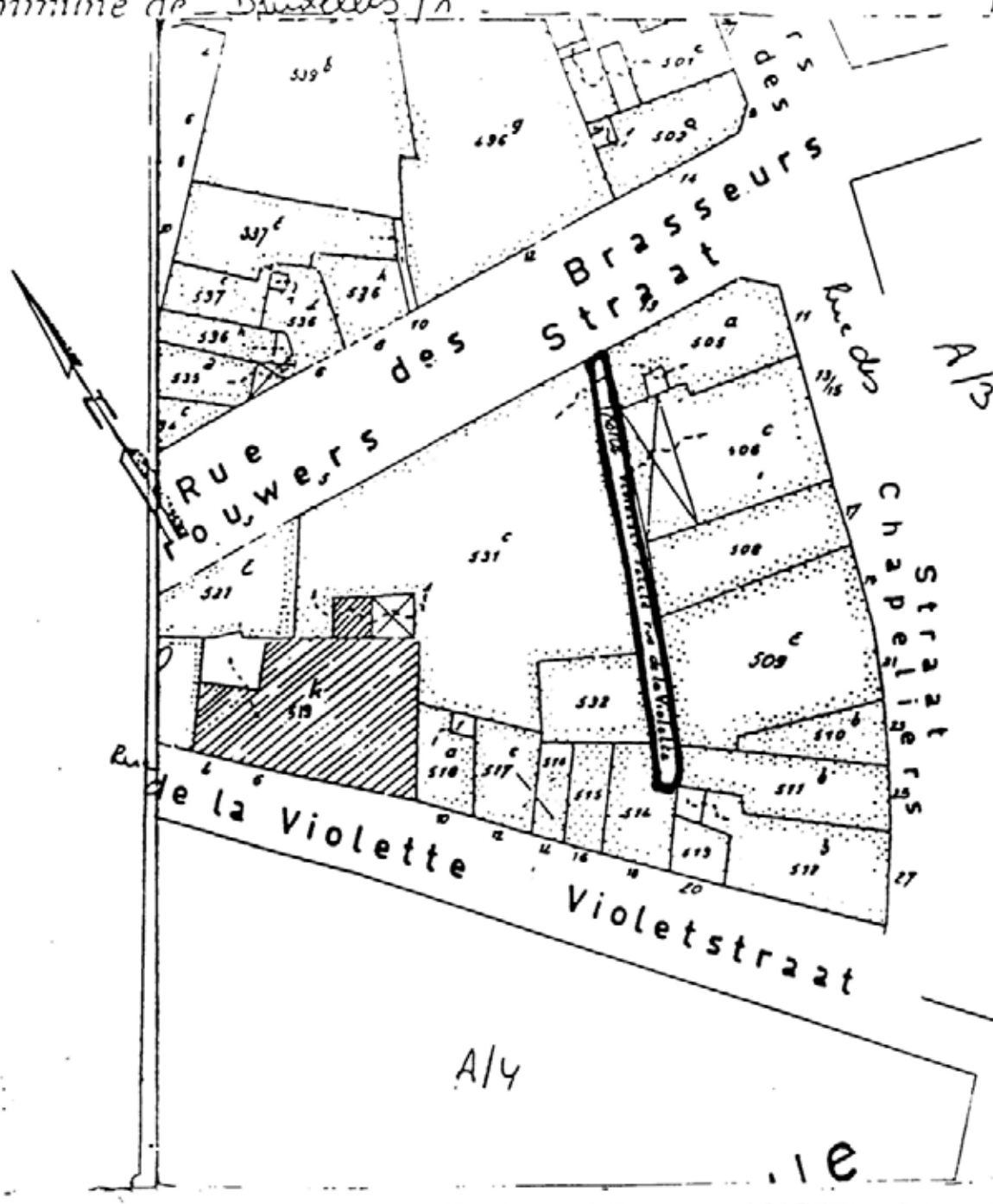
Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale, chargé du
Logement, de l'Environnement, de la
Conservation de la Nature et de la
Politique de l'Eau.

De Minister van de Regering van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
belast met Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud en Waterbeleid.



Didier GOSUIN.



Cod: AL 200 (deux cents)
□ 300 (trois cents) **
□ A3 250 (deux cent cinquante)
□ 375 (trois cent soixante-quinze) **
□
* tarif urgent

Reproduction Interdite :

L'Administration se réserve de faire valoir devant les tribunaux les droits de propriété intellectuelle et de reproduction des droits de ceux qui ne respecteraient pas cette interdiction.

Registre 437 M^e 015378
Certifié conforme avec
le plan cadastral.

Bruxelles, le 17-04-1990
Pour l'inspecteur

Le Géomètre,

I. COLLIER